



Drahí Kluknavčania,

je mi čťou písať nasledujúce riadky a som vďačný, že môžem byť vaším starostom. Rok 2024 nám priniesol veľa dobrého, pozitívneho, ale aj trpkú skúsenosť s realitou všedných dní. Zorganizovali sme viacero nových podujatí ako bol nultý ročník Kluknavskej stopy, prvýkrát sa v našej obci konal benefičný beh a letné kino. V Štefanskej Hute bola posvätená nová socha sv. Štefana Uhorského. Aj toto všetko prispelo k tomu, aby o nás až päťkrát napísali v celoslovenskom týždeníku Život. Samozrejme, pokúšali sme sa aj o rôzne dotačné schémy a projekty.



Radovan Zimmermann, starosta obce, foto: archív obce

Na jar sme začali pripravovať projekt revitalizácie záhrady v areáli Domu služobníctva a obnovu sociálnych zariadení v kultúrnom dome. Jeho príprava bola náročná a verím, že výsledok bude nádherný a prispeje k celkovej harmónii Domu služobníctva. Cesta kreovania celého projektu bola komplikovaná a dlhá, ale v septembri bol schválený, čo zna-



mená, že práce sa začnú po zime. Projekt zahŕňa celkovú obnovu záhrady a záhradnej architektúry. Konkrétne ide o regionálny príspevok vo výške 85 491,24 €.

Budova Kultúrneho domu v obci Kluknava sa roky nemenila. V tomto roku sme sa zapojili do výzvy ministerstva financií. Obec Kluknava predostrela návrh na rekonštrukciu sociálnych zariadení v kultúrnom dome, ktorý bol úspešný a suma 9100 € prispeje k obnove roky zanedbaného interiéru.

Nultý ročník Kluknavskej stopy nás uistil, že táto akcia bola dobrým krokom k propagácii obce. Trinásť apríl 2024 a turistický výstup na Green Point s možnosťou prehliadky Domu služobníctva s expozíciou Múzea obuvi, spolu s vysokou účasťou, bude ešte dlho rezonovať v našich srdciach. Samotná akcia prekonal

naše očakávania a už teraz sa teším na ďalší ročník. Za pomoc patrí všetkým veľká vďaka. Osobne veľmi pekne ďakujem pánovi Petrovi Šmidovi a KST Kluknava.

Tohto roku sme zrekonštruovanú budovu Domu služobníctva zapojili do našich aktivít a spropagovali expozíciu Múzea obuvi. Registrácia nultého ročníka Kluknavskej stopy bola zámerne na „ganku“ Domu služobníctva. Rozšírili sme zbierku exponátov o ďalších desať, keď nás desať výnimočných ľudí podporilo a darovalo nám obuv do našej expozície. Už spomínaný projekt rekonštrukcie záhrady nám dotvorí výnimočnosť tohto prostredia. Verím, že spolu s vyhladkovou vežou Green Point prilákame do Kluknavy viac turistov. Na jar sme vydali turistický bedeker, ktorý sa distribuoval do blízkeho okolia.

S Úniou žien Kluknava sme sa zapojili aj do akcie „Veľká noc prichodzí“ a kluknavské ženy krásne reprezentovali našu obec v Spišskej Redute.



Už tradičné stavenie mája na sviatok Turíc v Kluknave a Štefanskej Hute sa tento rok uskutočnilo osemnásteho mája. Aj keď nám počasie na začiatku neprialo, nakoniec vyšlo slnko a na

pokračovanie z prvej strany ►

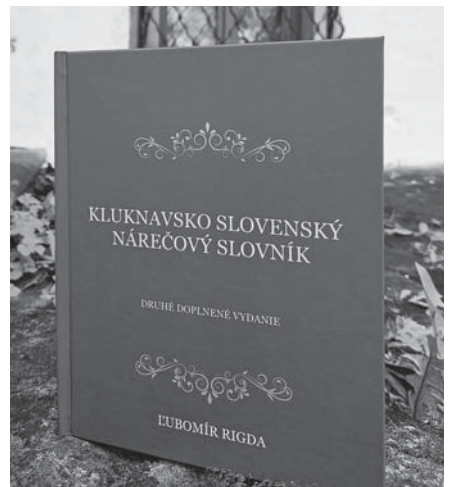
oblohe sa objavila dúha. Bohatý kolorit udalostí stavania mája tvorili predovšetkým ľudia - občania, členovia folklórneho súboru, dobrovoľného hasičského zboru, poslanci obecného zastupiteľstva, ale aj návštevníci, ktorí sa podieľali na celej akcii.

V máji sme začali aj s rozsiahlou rekonštrukciou základnej školy. Tesne pred jej začiatkom nám silná búrka znížila časť strechy z neďalekej telocvične, ale zvládli sme to. S menšími, ale aj väčšími komplikáciami a problémami sme pokračovali v rekonštrukcii. Táto histo-



ricky najväčšia rekonštrukcia si vyžiadala aj úpravu režimu vo vyučovacom procese. Dúfam však, že celé toto úsilie prispeje k väčšiemu pohodliu v procese vyučovania. Projekt stojí na znížení energetickej náročnosti budov. Škola tak bude spíňať všetky energetické atribúty modernej budovy.

V tomto roku uzrel svetlo sveta aj originálny „Kluknavsko-slovenský slovník“ nášho rodáka pána Ľubomíra Rigdu. Keď mi zaklopal na dvere kancelárie samotný autor a odprezentoval svoju tvorbu, toto neopakovateľné dielo bolo pre mňa láskou na prvý pohľad. Toto dielo by mal mať doma každý Kluknav-



čan. Odprezentovali sme ho a nakoniec urobili aj dotlač.

Tohto roku dňa 22.6.2024 sa v obci uskutočnili Poľovnícke slávnosti. Bola to akcia Poľovníckej spoločnosti vlastníkov lesa a pôdy s podporou obce Kluknava. Svätá omša a celý bohatý program tvorili úžasný celok a bola to ďalšia skvelá reklama pre našu obec. Reakcie návštevníkov počas celého dňa boli len pozitívne a historický areál ožil v plnej kráse.

Ani v lete sme v Kluknave nezaháľali. Už tradične je leto v Kluknave spojené s púťou ku kostolíku sv. Anny a sv. Joachima. Tohto roku nás návštevou a od-



slúžením svätej omše poctil samotný spišský biskup Mons. František Trstenický. Farskému úradu sme boli nápomocní a spolu sme túto akciu zvládli. Otec biskup nás však poctil svojou návštevou v krátkej dobe znova. Dňa 16.8.2024 prijal pozvanie a priamo na sviatok sv. Štefana Uhorského slávnostne posvätil novú sochu patróna Štefanskej Huty. Bol to pre viacerých z nás veľmi emotívny zážitok. Po posviacke sochy otec biskup ostal medzi nami a tešil sa veľkej pozornosti. Takto vznešene sme začali naše „trojdnie“. V sobotu 17.8.2024 sme

aj napriek blížiacej sa búrke, úspešne zvládli rockovo-folklórny festival. Čakal nás ešte posledný deň a to nedeľa, ktorá prekonalala všetky moje očakávania. Krásne počasie, plný štadión bežcov



a neopakovateľná atmosféra, to všetko bolo očarujúce. Ale hlavné bolo niečo iné. Benefičný beh pre Janíka Hudáka naplnil naše srdcia tým, čo Kluknava azda najviac potrebuje - ľudskosť, solidarita a úprimnosť bola všade. Svojou prítomnosťou nás potešil aj otec Peter Gombita, ktorý je sám aktívny bežec



a človek, ktorý celé roky pomáha tým, ktorí to najviac potrebujú. Malým zázrakom bola samotná vyzbieraná suma, ktorá prekonalala aj iné charitatívne akcie na Slovensku, mnohokrát aj vo väčších mestách. Celé to doplnil radostou naplnený pohľad nášho Janíka s mamičkou Svetlankou, ktorý ostane v mojom srdci veľmi dlho. Absolútnou čerešničkou celej nedele bola neuveriteľná účasť vás, milí občania, na letnom kine. Film „Kavej“ bol pre nás všetkých za odmenu. Pohľad na stovky zabávajúcích sa ľudí za splnu mesiaca stál za to. Ďakujem Pánu Bohu za všetko to, čo som mohol s vami cez naše „trojdnie“ zažiť. Mesiace priprav sa pretavili do vydarených dní. V ťažkých podfinancovaných časoch sme vytvorili spoločenskú akciu veľkých rozmerov, a preto veľmi pekne ďakujem celému tímu ľudí v mojom okolí.

Ako som spomínal v úvode, v časopise Život o nás tohto roku písali dosť často.



Ale právom. Medené srdce Európy, výnimočné múzeum, netradičná benefičná akcia a ďalšie skutočnosti, to všetko bolo súčasťou článkov o našej obci v spomínanom týždenníku. Propagácia našej obce v tak uznanom médiu poteší a naplní hrdosťou každého starostu.

Dobrovoľný hasičský zbor (DHZ) Kluknava pripravil našim deťom aj rozlúčku s letom na futbalovom ihrisku s rôznymi hrami, maľovaním na tvár, jazde na koni a opekačkou. Vyvrcholením bolo premietanie rozprávky V hlave 2. Ich aktivitu si veľmi cením.

Čakala nás jeseň. Dňa 22.10.2024 sme pripravili besedu so spisovateľkou Janou Pronskou a 26.10.2024 posedenie s vami, milí seniori, už tradične v reštaurácii Poľovník. Boli to krásne akcie, kde samotná účasť je zážitkom.

Jeseň je spojená aj s pamiatkou na zosnulých. Tohtoročná je však pre Kluk-

navu trochu iná, pretože mesiac apríl priniesol veľa smútku. V piatok 5.4.2024 sme sa dozvedeli šokujúcu správu. Náš spoluobčan, môj sused, kamarát a včelár Jarko Krigovský, tragicky zahynul. Smútok zahľadol celú obec. V našich spomienkach budeš milý Jarko navždy. Sobota 6.4.2024 bola smutná pre celú spoločnosť, ale zvlášť pre našu Spišskú diecézu. Tragická udalosť vzala život trom gymnazistkám. Tri mladé maturantky prišli o život pod kolesami autobusu pri Spišskej Kapitule. Smrť je súčasťou našej existencie a tieto udalosti len podčiarkli krehkosť nášho bytia.

O to viac ma prekvapuje ľudská nevraživosť pri banálnych každodenných sporoch. Uvedomujem si krátkosť času na tejto pozemskej púti, aj moju úlohu v našej spoločnosti. Pri stretnutiach s vami, milí spoluobčania, a pri riešení spoločných problémov sa preto snažím pamätať na túto skutočnosť.

Túto krehkosť bytia spomínam aj pri rokovaníach, a hlavne pri presadzovaní správnych riešení problémov v samospráve. Dlhodobou cieľou rekonštrukcie cesty v našej obci. Cesta 3. triedy je síce pod gesciou správy ciest KSK, ale je našou povinnosťou byť aktívni a poukazať na stav pozemných komunikácií v našom regióne. Ide hlavne o osadenie zvodidiel a reguláciu potoka v časti dolina. Nechcem sa dožiť toho, že sa stane nejaké nešťastie a ja budem stavať krížiky popri ceste, preto apelujem na urýchlené schválenie finančných prostriedkov pre tento investičný projekt. Upozorňujem kompetentných na dôležitosť tejto cesty a podčiarkujem jedinečnosť „prírodnáča“, na diaľnicu D1 ako jedinou cestu takéhoto charakteru v okrese Gelnica.

V mesiaci december aj o tomto projekte rozhodnú poslanci KSK. Dúfam, že o rok sa tento projekt úspešne zrealizuje.

Samozrejme, neprestávame pracovať na nosných témach, ako sú bezpečnosť, vodovod a kanalizácia. Tieto oblasti záujmu máme totožné aj s našimi susednými samosprávami. Ťažba nás aj iné témy a problémy - skutočný stav pozemných komunikácií, stav všetkých mostov, obecných budov, budov v areáli materskej školy, bytových domov a susedské spory. Toto všetko a spoločenská situácia podčiarknutá ekonomickým marazmom nám nedáva optimistické vyhliadky. Všetky investičné akcie sme preložili na budúci rok a verím, že to, čo sme nemohli z dôvodu podfinancovania uskutočniť tento rok, na budúci rok uskutočníme. Výška podielových daní nás taktiež neteší. Tak, ako uviedol predseda ZMOSu, p. Božík, samospráva v tomto roku zažívajú najhorší rok od nešej revolúcie. Časté zmeny vlád a konsolidačné balíčky neprispievajú ku koncepcii rozvoja, skôr naopak. V samospráve ma každý cent hodnotu eura.

Verím, že budeme v budúcom roku napredovať a podarí sa nám spoločne zvládnuť všetky výzvy a predsavzatia.

Po bilančovaní sa musí nájsť priestor aj na poďakovanie.

Slová vďaky za spoluprácu patria mojim najbližším zamestnancom obecného úradu, poslancom obecného zastupiteľstva a všetkým vám, ktorí sa podieľate na tom, aby sa v našej obci lepšie žilo a boli sme vnímaní aj okolím, že sme výnimoční.

Veľké Pán Boh zaplať patrí pánovi farárovi a pánovi kaplánovi za ich prínos pre našu obec

Osobne sa chcem poďakovať za prácu pani riaditeľke Materskej školy v Kluknave, Mgr. Alene Círovej. Pani riaditeľka po 15. rokoch v riadiacej funkcii končí a slová vďaky a uznanie sú na mieste. Odchádzajúcej pani riaditeľke ďakujem za spoluprácu, prajem veľa zdravia a oddychu, a novej pani riaditeľke prajem veľa úspechov v novej funkcii.

Samostatné slová vďaky za spoluprácu vyjadrujem vedeniu Základnej školy a zamestnancom Základnej školy, s ktorými sme si tento rok prežili príbeh príbehov. Všetky problémy spojené s rekonštrukciou školy a každodenná realita v spojitosti s bežným životom nás verím zocelia, a budúci rok v novom šate a s novou energiou začneme napredovať.

Veľké ďakujem chcem vyjadriť všetkým občianskym združeniam v obci. Dotvárate potrebný kolorit a dávate možnosť občanom zapojiť sa do verejného života.

Ďakujem vám, moji milí, za všetko.

Prajem vám požehnané sviatky a šťastný nový rok 2025.

S úctou
Váš starosta ■



Správa o činnosti Únie žien Slovenska



Občianske združenie Únia žien Slovenska je nezávislá mimovládna organizácia s celoslovenskou pôsobnosťou. Je nástupníckou organizáciou Slovenského zväzu žien a do novembra roku 1997 pôsobila pod názvom Demokratická únia žien Slovenska. Je dobrovoľnou organizáciou, ktorá nezávisle na politickej príslušnosti, národnosti, vierovyznaní, veku a profesii spája k tvorivej činnosti a aktivitám ženy po celom Slovensku.

Predsedníčka ÚŽ-Kluknava, Mgr. Anna Rabatinová

Za rok 2024 ÚŽK zrealizovala tieto činnosti:

- 12. 2. 2024 - Výročná členská schôdza
- 25. 3. 2024 - „Veľká noc prichodzí“ v Redute v Spišskej Novej Vsi
- 15. 6. 2024 - Športovo-kultúrna olympiáda „Ženy v akcii“ v Richnave
- Každoročná príprava odpustovej slávnosti pri Kostolíku sv. Anny
- 5. 8. 2024 - grilovačka v altánku vo Vierbinách.

Plánovaný výlet do Kežmarku sa neuskutočnil z dôvodu nízkeho počtu záujemcov. Ako náhradný výlet sme zvolili celodenný pobyt v Aquacity Poprad.

ŠKOLSTVO

Materská škola

Materská škola ako výchovno - vzdelávacia inštitúcia poskytuje dieťaťu bohaté stimulačné prostredie premyslené pedagogické pôsobenie pre komplexný rozvoj osobnosti.

Mgr. Alena Cířová, riaditeľka MŠ

Život detí v predškolskom veku je plný podnetov, zážitkov, získavania nových informácií, nadväzovania nových priateľstiev. Dieťa si osvojuje poznatky, obohacuje skúsenosti, učí sa chápať rôzne životné situácie a riešiť ich.

Vo výchovno-vzdelávacom procese preto uprednostňujeme metódy, ktoré podporujú aktivitu a iniciatívnosť dieťaťa, jeho socializáciu, sebarealizáciu a učenie cez osobné zážitky. Dieťa sa stáva aktívnym subjektom edukácie, podieľa sa na svojom osobnostnom raste vlastnou aktivitou, skúsenosťou a vlastným prežívaním.

V školskom roku 2024/2025 Materská škola poskytuje predprimárne vzdelávanie a celodennú starostlivosť deťom vo veku od 2 do 6 rokov. Podľa vekových kategórií sú rozdelení do troch

V rámci jesennej činnosti plánujeme realizovať jesenné upratovanie okolia kostola, vité adventného venca. V zimnej činnosti to bude návšteva divadla, vianočných trhov a mikulášske prekvapenie, Čaro Vianoc v redute v Spišskej Novej Vsi – predvianočné stretnutie rodín, ktoré je dobrovoľníckou aktivitou.

Touto cestou sa chceme poďakovať všetkým aktívnym členkám, ktoré prispievajú k fungovaniu organizácie, a to účasťou na plánovaných aktivitách. V rámci dobrovoľnej neplánovanej činnosti ďakujeme členke pani Márii Hamrákovej za jej celoročnú výzdobu a upratovanie pri Kaplnke Božieho milosrdenstva vo Vierbinách. Poďakovanie patrí aj

tried. Spolu MŠ navštevuje 52 detí. Povinné predprimárne vzdelávanie si plní 23 predškolákov.

Materská škola realizuje niekoľko foriem spolupráce s rodinou od klasických ZRPŠ cez jednorazové aktivity ako Deň matiek, Úcta k starším – vystúpenie pre starých rodičov. Tvorivé dielne: Vianočné tvorenie, Jesenné, Veľkonočné, Mikuláš v MŠ, Karneval, Rozlúčka s predškolákmi, Spieva celá škôlka, Deň Zeme, Privítanie u p. starostu, Jabíčkové slávnosti.

Spolupracujeme s organizáciami v obci Denný Stacionár „Deduško“ – Úcta k starším, Deň matiek, MDD. Realizujeme vzájomné návštevy v ZŠ Kluknava, Obecnou knižnicou, Farským úradom.

- Zorganizovali sme:
- pre naše detičky pri príležitosti MDD – *Týždeň plný radosti*,



pani Mgr. Gabriele Kyselovej a jej dcére doc. RNDr. Kataríny Kyselovej PhD., za vité vencie ku kostolíku sv. Anny.

Zvlášť pánovi starostovi Radovanovi Zimmermannovi, poslancom a všetkým pracovníkom obecného úradu za ich pomoc a pochopenie.

Dovoľte mi, aby som vo svojom mene ako i v mene celej organizácie popriala Vám všetkým požehnané a príjemné vianočné sviatky a šťastný Nový rok 2025. ■

- *Historický deň* – návšteva Múzea obuvi, Kluknavský kaštieľ v dobovom oblečení,
- *Skakací deň* – Skakací hrad, *Výtvarný deň*, *Deň so zvieratkami* – návšteva ZOO SNV,
- *Labky v našej MŠ*.

Pravidelne sa zúčastňujeme:

- Okresných súťaží organizovaných ŠÚ v Margecanech,
 - Výtvarnej súťaže *Gelnická dúha*, Okresnej detskej športovej olympiády.
- Umiestnenie: 3. miesto Timea Nehylová, hod kriketovou loptičkou.

Samozrejme, že všetky úspechy a mimoškolské aktivity by neboli možné bez obetavého prístupu pedagogických aj nepedagogických pracovníkov MŠ, za podpory starostu obce, rodičov, sponzorov, Rady školy a priateľov školy za čo im patrí veľké poďakovanie. ■



Slovenský zväz zdravotne postihnutých – Základná organizácia Kluknava



SZPZ
SLOVENSKÝ ZVÄZ
ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH

Dni plynú tak rýchlo. Ročné obdobia sa striedajú jedno za druhým a ani sme sa nenazdali a naše detstvo sa prehuplo do dospelosti. Potom ako mávnutím prútika sme sa priblížili k svojej jeseni života. Práve preto je veľmi dôležité vybrať si, ako a s kým trávim svoje drahocenné minúty času.

ZO SZPZ, Kluknava, Mária Papcunová

ZO SZPZ v Kluknave bola založená v roku 1997 s počtom dvadsaťtri členov a vedúcou bola pani Anna Čarnoká. Do dnešných dní sa organizácia rozrástla na sto jedenásť členov.

Počas roka sme zabezpečili pre našich členov program, výročnú členskú schôdzu, ktorá bola 7. 03. 2024 a zúčastnilo sa jej 95 účastníkov, z toho 88 členov z našej organizácie a sedem hostí zo sesterských ZO a to z Margecian, Smolníckej Huty, Nálepky a Helcmanoviec. Naše sedenie spestrila kultúrnym programom country skupina Margit z Margecian.

Zájazd Spišská Kapitula, Hodkovce, Žehra – prehliadka Csákyovského kaštieľa, francúzsky park, cintorín s kaplnkou, Žehra – kostol sv. Ducha, ktorý je zapísaný do zoznamu svetového dedičstva UNESCO, Spišská Kapitula – katedrála sv. Martina, expozícia spišského diecézneho múzea, prechádzka obnovenou barokovou biskupskou záhradou. To všetko sme realizovali s výkladom sprievodcov.

Opekačku, ktorá bola v areály TJ Kluknava, kde sme privítali nových členov do našej organizácie.

„Zábavný trojboj“ v ZO Margecany sa naše družstvo umiestnilo na prvom mieste v riešení krížoviek a druhé miesto sme získali v riešení osemsmereviok. Družstvo sa skladalo z týchto členov Katarína Šmidová, Anna Schvarcová, Ján Papcun a Mária Papcunová.

ZO Helcmanovce nás pozvali na ich akciu „Zahráme sa navzájom“, kde našu organizáciu zastupovali pani Balčaková, Pekľanská, Zimmermannová, Novotná a pán Novotný. Kde bol dobrý ohlas na ich vystúpenie.

Zabezpečili sme autobusovú dopravu na „Púť seniorov na Mariánsku horu v Levoči“.

OR Gelnica a ZO Gelnica zorganizovali akciu „Dedko a babka podte sa hrať“. Od nás sa zúčastnila rodina Františka Kožára a štyri deti. Deti boli odmenené pizzou, batôžkom s logom, sladkosťami a drobnosťami pre deti.

ZO Gelnica mala ešte akciu „Futbalová 11-ka“ a naše družstvo bolo desať-

členné. Každé družstvo bolo víťazné, lebo išlo o zábavu.

ZO Smolník nás pozvala na „Strelecký deň“ do areálu Úhorná – jazero. Tejto akcie sa zúčastnilo sedem členov s tým, že pre našu organizáciu získala druhé miesto v kategórii ženy nad sedemdesiat rokov pani Katarína Šmidová.

Zájazd Červený Kláštor, Pieniny, Hniezdne – Nestville sme začali v Červenom Kláštore kde sme absolvovali prehliadku múzejnej expozície kartuziánskeho a kamaldulského kláštora, kostola a stredovekého refektára (jedálne) s výzdobou nástenných malieb takzvanú veľkú klauzúru s čiastočne zachovanými domami pre mníchov, hospodárske budovy, hodinovú vežu, bylinkové záhrady, medovníkareň a piváreň. Na odkaz jedného pátra kamaldulského Cypriána je pomenovaná Cypriánova lekáreň, manufaktúra.

V Nestville parkom nás previedol expozíciami historickej časti tradičných remesiel, ktoré súviseli s liehovarníctvom. Prezreli sme si aj najmodernejšiu rafinériu na výrobu liehu. Degustačná miestnosť s vyrezávaným obrazom, sklady zrenia whisky a nakoniec sme aj degustovali.

Zájazd Poľsko Nový Targ a Zakopané sme začali na trhoch, kde si každý kúpil čo potreboval, alebo aspoň popozeral čo všetko tam je. Poobede sme sa presunuli do Zakopaného Krzeptowki, kde sme si prezreli areál kostola, krížovú cestu, oltáre kde svätý otec Ján Pavol II.

slúžil sväte omše. Zúčastnili sme sa aj o 15:00 hod. vyloženia sviatosti oltárnej, kde sme tamojším kňazom boli vyzvaní na svätý ruženec so spevom.

ZO Jaklovce organizovali „Stolný tenis“ tejto akcie sa zúčastnila rodina Novotná.

ZO Mníšek nad Hnilcom urobila akciu „Kráčame vpred“ zúčastnili sa štyria naši členovia na prednáške o sociálnom zákone a starostlivosti o postihnutých občanov.

Divadlo v Spišskej Novej Vsi navštívilo štyridsať členov. Po skončení predstavenia sme zašli na obed a nákupy do obchodného centra Madaras.

Pripomenuli sme si aj oslávencov, ktorí v priebehu tohto roka oslávili svoje 60, 70, 80, 90 narodeniny bolo ich osemnásť a obdarovali sme ich drobným darčekom. V priebehu roka sme zabezpečili pre záujemcov liečebno – rehabilitačné pobyty v zariadeniach Trenčianske Teplice, Dudince, Turčianske Teplice v počte tridsaťjeden osôb.

ZO Kluknava už tradične organizuje „Mikuláša v Kluknave“, kde pozývame aj členov zo sesterských organizácií vrátane členov OR Gelnica.

Touto cestou sa chceme poďakovať Obecnému úradu Kluknava za finančnú podporu, darcovi, ktorý nám daroval tričká, v ktorých môžeme reprezentovať ZO SZPZ Kluknava s erbom našej obce.

Život je jedná záhadná kráska a veľkou pravdou je, že do hrobu si nič so sebou nevezmeme, ani peniaze, ani majetok. Tie nám môžu spríjemňovať život len tu na zemi. Naš čas, je náš život. Ten najhodnotnejší darček je práve náš čas. Darujme ho s láskou sebe, rodine, priateľom. Len náš čas má skutočnú hodnotu. Vieš si nájsť dostatok času na tých, ktorých skutočne miluješ? ■



FOLKLÓR

Stavanie mája na sviatok Turíc – Kluknava, Štefanská Huta – 18. 5. 2024

Daniela Vaščurová, foto: archív obce

Stavanie mája na sviatok Turíc je tradíciou aj v obci Kluknava. Obec Kluknava, FS Kluknavčanka a DHZ Kluknava ani tento rok neopomenuli túto tradíciu a v predvečer slávnosti Zoslania Ducha

Svätého symbolicky postavili "máj" pri farskom dvore v Kluknave a na námestí v Štefanskej Hute.

Aj keď počasie neprialo, nakoniec vyšlo slnko a na oblohe sa objavila dúha. Bohatý kolorit udalosti stavania mája tvorili predovšetkým ľudia – občania, členovia folklórneho súboru, dobrovoľného hasičského zboru, poslanci obecného zastupiteľstva, ale aj návštevníci, ktorí sa, či už aktívne a obetavo ale aj pasívne – ako diváci, podieľali na celej akcii. ■



Ľudové zvyky a činnosť FSK Kluknavčanka

Jedným zo znakov, ktoré charakterizujú krajinu, je ľudová kultúra – kroje, piesne, hudba, tanec, či rôzne starodávne predmety. K zachovaniu ľudovej kultúry a zvykov v našej obci prispieva aj FS Kluknavčanka.

Za FS Kluknavčanka – Marta Medvecová

Členovia našej FS sa schádzajú za účelom oživenia ľudových zvykov zachovania pôvodných ľudových piesní. Dňa 10. 2. 2024 sa predstavili na „Pankuškových fašengoch“ v Krompachoch. Vo fašiangovo ladenom programe sme predviedli scénické pásmo „S kudzelú“. Na výročnej členskej schôdzi dňa 2. 3. 2024 sme zhodnotili našu prácu za rok 2023. FS Kluknavčanka má za sebou 24 rokov účinkovania a 340 vystúpení. Tradične pred sviatkom Turíc dňa 17. 5. 2024 naše dievčatá ozdobili stuhami máj, ktorý bol postavený na priestranstve pri kostole. Za doprovodu LH Romana Ondáša a bratov Tatranských sme prítomných občanov potešili veselým spevom a tancom. V našej obci sme vystúpili ešte dňa 17. 8. 2024 na Rockovo – folklórnom festivale. Predviedli sme scénické pásmo „Pranie na potoku“ a zaspievali štyri spišské piesne. Dňa 7. 9. 2024 sme sa stretli vo Vierbinách na spoločnej opekačke. Aj keď vystúpení bolo menej, je potrebné spomenúť aj účasť našich členov v krojoch na odpustových slávnostiach a slávení Veľkej noci. V mesiaci

december nás čaká Mikulášske posedenie, ktoré bude poďakovaním za celoročnú prácu. Aj touto cestou ďakujem všetkým členom FS za obetovaný čas, ktorý venujú nácvikom, aj našim muzikantom za skvelý hudobný doprovod, ktorým spestrujú naše spevy a tance. Poďakovanie patrí aj obecnému úradu a starostovi obce Radovanovi Zimmermannovi za finančnú pomoc.

Na záver želajme si všetci hlavne zdravie a chuť do ďalšej práce, aby tradičná kultúra v našej obci nezanikla. ■



Socha sv. Štefana Uhorského v Štefanskej Hute

Daniela Vaščurová, foto: archív obce

Od piatka 26. 7. 2024 socha sv. Štefana Uhorského skrášľuje námestie pred kostolom v Štefanskej Hute. Táto socha bola vyrobená z lipy, ktorá vyrástla priamo na námestí v Štefanskej Hute. Výroba tejto majestátnej sochy trvala celý rok. Autor sochy je rezbár Erik Trella. V piatok dňa 16. 8. 2024 otec biskup Mons. František Trstenský posvätil sochu sv. Štefana Uhorského.

Sv. Štefan Uhorský pochádzal z vojvodskej rodiny. V roku 997 prebral vládu po svojom otcovi Gejzovi. Bol dobrým a múdрым panovníkom. Do svojej krajiny povolal učiteľov kresťanského života z okolitých krajín. Vtedy prišlo do Uhorska veľa zbožných mužov. Vyvinul veľké úsilie, aby naučil ľudí k usadlému spôsobu života podľa vzoru kresťanskej Európy. Na Vianoce v roku 1000 bol korunovaný za kráľa ostrihomským arcibiskupom Dominikom. V roku 1083 bol vyhlásený za svätého pápežom Gregorom VII. ■



POLOVNÍČKA SPOLOČNOSŤ

História poľovníctva v našej obci siaha až do 50. rokov, kedy vznikla Ľudová poľovnícka spoločnosť Kluknava. Od týchto rokov prešlo poľovníctvo mnohými zmenami. V roku 2013 na valnom zhromaždení nastali zmeny v dôsledku uzatvorenia nových nájomných zmlúv pre výkon práva poľovníctva.

Ing. Ľuboš Šuster, predseda PSVL a P Kluknava

Poľovnícka spoločnosť Vlastníkov lesa a pôdy Kluknava vznikla pred desiatimi rokmi. Cesta na vytvorenie toho, čo sme dosiahli za 10 rokov nebola ľahká, skôr trnitá. Začínali sme od nuly. Mali sme plány, vízie. Postupne sme sa začlenili a pomáhali napríklad s výsadbou stromčekov, zberom kameňov z polí a taktiež prerezávaním ciest. Postupne cez naše ruky prešlo množstvo ton odpadu, ktorý sme v našich lesoch a potokoch vyzbierali. Medzi naše priority určite patrí zver a nezabudli sme hlavne na ňu. Pravidelným prikrmovaním a starostlivosťou sme zachovali život v našich lesoch. Ďalšie výsledky môžeme vidieť na súťažiach a reprezentácii poľovníckej spoločnosti. Každoročne vyhrávame súťaž vo varení poľovníckeho gulášu v Bijacovciach, alebo tiež súťaž v malokalibrovom štvorboji M-400. A v neposlednom rade šlo hlavne o to, aby sme nesklamali Vás, našich spoluobčanov, ktorí ste nám prejavili dôveru a dali šancu založiť novú spoločnosť.



Preto chceme využiť príležitosť a poďakovať všetkým, čo nám verili a spolupracovali s nami. Doterajšie roky tvrdej práce sa odzrkadľujú na úrovni zveri, ktorá sa nachádza v našom revíri. Zabezpečujeme biodiverzitu, optimalizujeme počet zveri, obohacujeme kultúru vidieka, vzdelávame deti aj dospelých, dodržiavame zvyky a tradície, nesieme zodpovednosť.

Pri príležitosti desiateho výročia našej spoločnosti sme pre našich spoluobčanov zorganizovali poľovnícke slávnosti. Veríme, že všetci prítomní si užili zábavu, spev, dobré jedlo, kolotoče, jazdu na koni a všetky ostatné sprievodné akcie, ktoré boli k dispozícii.

Zima sa začína, keď drobné vločky tancujú v povetrí, jemne cinkajú do okien. Príroda sa s príchodom zimy stala tichou. Zvieratá, ktoré šantili na lúkach a poliach sa uložili na zimný spánok. Les má v zime svoj typický výzor a atmosféru. Ako keby sa v zimnom období v lese na chvíľu zastavil čas. Lesná zver si v tomto období len veľmi ťažko nachádza potravu, trpí jej nedostatkom. Veľa



lesných živočíchov je vystavených boju o prežitie. Preto v tomto pre zver nepriaznivom období je veľmi dôležité sa o ňu starať, prikrmovať ju a pomôcť jej v boji. Na túto náročnú úlohu sa lesníci a poľovníci pripravujú celý rok.

Vážení občania, touto cestou sa chcem poďakovať za spoluprácu obci Kluknava, Poľovníckej spoločnosti vlastníkov lesa a pôdy Kluknava, Urbárskym spoločnostiam, Poľnohospodárskemu družstvu Kluknava, DHZ Kluknava a dobrovoľníkom za zveľaďovanie a ochranu prírody.

V neposlednom rade by som chcel zaželať všetkým čitateľom a spoluobčanom šťastné a veselé ukončenie starého roku. Vianoce spájajú rodinu a priateľov dokopy. Pomáhajú nám uctiť si lásku v našich životoch tak často, ako je to len možné. Nech pravý zmysel Vianoc naplní vaše srdcia a domov mnohými požehnaniami.

Nech sú pre vás tieto sviatky žiarivé a radostné. Nech všetky vaše želania a sny stanú sa skutočnosťou a nech vás pocit radosti naplní počas celého roka.

S pozdravom „LESU a LOVU ZDAR“ ■

DHZ KLUKNAVA

Z činnosti DHZ

Daniela Vaščurová, foto: archív obce

Členovia Dobrovoľného hasičského zboru v Kluknave sú nápomocní každému občanovi v obci Kluknava. Svoju pomoc poskytujú všade tam, kde je to potrebné. Pomáhajú pri rôznych udalostiach v obci, ale aj mimo nej. Pomáhali pri čistení priekop, hasili stoh v meste Spišské Vlasy, distribuovali úžitkovú vodu občanom obce Kluknava. Veľká vďaka im patrí za pomoc pri organizovaní dopravy v rámci odpustovej slávnosti sv. Anny, ako aj pri kluknavských folklórnych slávnostiach. Deťom z materskej školy predstavili techniku hasenia požiaru.



DHZ v Kluknave organizoval pre deti Rozlúčku s letom. V decembri spolu s obcou Kluknava pripravil DHZ pri-

vítanie sv. Mikuláša. DHZ v Kluknave napomáhal aj pri stavaní mája v obci na sviatok Turíc. ■

Denný stacionár DEDUŠKO

Mgr. Anna Rabatinová

Vážení spoluobčania, v závere roka 2024 dovoľte mi oboznámiť vás s činnosťami denného stacionára, ktorý slúži ako ambulantná forma poskytovaných služieb pre našich klientov.



V rámci aktivít celého týždňa, ponúkame klientom nasledujúce oblasti:

- spoločenské hry – stolové hry, kartoové hry, pamäťové cvičenia (križovky, osemsmierky, pexeso, kvízy)
 - sociálna rehabilitácia – posedenia pri oslavách narodenín klientov, spoločné rozhovory, biblioterapia, muzikoterapia
 - zdravotná rehabilitácia – jednoduché strečingové cvičenia, meranie tlaku, masáže
 - pracovná rehabilitácia – práca s papierom, nožnicami, farbami, vyšívanie, pletenie, háčkovanie, pečenie, výzdoba interiéru stacionára.
- Popri stálych týždňových aktivitách sme počas roka zrealizovali aj nasledujúce aktivity:
- fašiangový ples (pečenie pankušiek, zabíjačkové dobroty, tombola, kroje)
 - výlety (Hrebienok, Štrbské pleso, Sabinov)
 - svätá spoveď, spoločná modlitba
 - stávanie mája
 - grilovačka vo Vierbinách
 - využitie služieb kaderníčky a pedikérky
 - varenie gulášu (z dôvodu nepriaznivých podmienok sa konal v priestoroch stacionára)

„Starnúť znamená stúpať hore. Čím vyššie sa človek dostáva, tým viac spotrebuje sil, ale o to ďalej vidí.“
Ingmar Bergman, švédsky režisér

- vystúpenie detí z materskej školy pri príležitosti Dňa úcty k starším, kačacie hody
- príprava a privítanie sv. Mikuláša, pečenie a zdobenie medovníkov, koláčov
- vianočné posedenie v podobe Štedrého dňa (zapojenie sa do projektu

Letné kino v Kluknave

Daniela Vaščurová, foto: archív obce

Dňa 18. 8. 2024 sa na futbalovom ihrisku v obci Kluknava premietal film Kavej. Letné kino bolo príjemným ukončením dvojdného festivalu v našej obci. Tribúna bola preplnená, odozva občanov bola pozitívna a účasť bola nad očakávania. ■



Posedenie s jubilantmi v rámci Mesiaca úcty k starším

Daniela Vaščurová, foto: archív obce

Obec Kluknava zastúpená starostom obce Radovanom Zimmermannom a poslancami obecného zastupiteľstva si svojou prítomnosťou v reštaurácii Poľovník dňa 26. 10. 2024 za sprievodu ľudovej hudby KuFer a milého programu detí zo Základnej školy v Kluknave uctili jubilujúcich občanov nad 65 rokov. Jubilanti si mohli vychutnať nielen kvalitný kultúrny program pri dobrom jedle, ale aj zaspomínať si na spoločné prežité zážitky, vzájomne sa povzbudiť, ale aj zabaviť, či vymeniť skúsenosti. ■



Milí občania Kluknavy, dovoľte mi, aby som Vám vo svojom, ale aj v mene celej organizácie DS Deduško popriala pokojné a požehnané sviatky v kruhu svojich najbližších. Do Nového roka 2025 Vám prajem hlavne veľa zdravia, šťastia, lásky, Božieho požehnania a splnených priání. ■

„Sen, ktorý nemáš, sa ti nikdy nemôže splniť.“ Mark Victor Hansen

Telovýchovná jednota FC Kluknava

Za TJ FC Kluknava, člen výboru Ján Richnavský

Posledným zápasom s Harichovcami sme ukončili jesennú časť futbalového ročníka 2024/2025. Vráťme sa ale na začiatok roka a zrekapitulujme si, ako sa darilo našim mužstvám od najmladších až po dospelých. Začiatok roka sme odštartovali zápasmi Krajskej futbalovej ligy na umelom povrchu v Spišskej Novej Vsi. Táto forma prípravy je pre nás veľmi dôležitá pre jarne zápasy. Mužstvo žiakov začalo jarňu časť vo februári v telocvični ZŠ. Teší nás že chlapci absolvovali tréningové jednotky vo veľkom počte. Po ukončení jarnej časti

bola zvolaná členská schôdza na ktorej sa podrobne analyzovala činnosť klubu. Predseda klubu Ján Richnavský sa vzdal funkcie a navrhol aby sa zvolil nový výbor a taktiež nový predseda klubu TJ. Po hlasovaní sa za nového predsedu klubu zvolil p. Ľubomír Hal'ko. Nový súťažný ročník odštartoval tradične začiatkom augusta. Veľkou udalosťou bolo vytvorenie nového mužstva v kategórii U11. Za pomoci rodičov a nového trénera p. Jozefa Hudeca sa naši najmladší chlapci predstavili na štyroch turnajoch. Prvý turnaj sa odohral na našom domácom ihrisku a postupne sa ešte chlapci predstavili na turnaji v Veľkom Folkmári, Mníšku nad Hnilcom. Posledný turnaj sa odohral v Krompachoch. Žiaci tiež nezháľali a poctivo sa pripravovali na nový ročník. Hneď na úvod nás potešili víťazstvom v Margecanoch. Jeseň dopadla

nad očakávanie, žiaci zaznamenali štyri víťazstvá a aj po hernej stránke bolo vidieť zlepšenie a prácu p. Jozefa Hudeca ktorý sa svojou obetavosťou výrazne podpísal na zlepšených výkonoch. A mužstvo začalo sezónu katastrofálne keď v štyroch kolách sme boli bez bodu. Až príchodom nového trénera p. Jaroslava Rychnavského sa chlapcom podarilo uspieť víťazstvom v Olcave. Bol to dobrý impulz a postupne prichádzali aj ďalšie body do tabuľky. Zimujeme na 11 priečke a čaká nás ešte veľa práce v jarnej časti. Na záver prichádza podakovanie všetkým, ktorí sa podieľali na práci v rámci futbalu, hráčom, členom výboru, hospodárovi, sponzorom, starostovi obce a poslancom, tiež fanúšikom! Zároveň Vám prajeme všetkým príjemné a požehnané sviatky a všetko len to najlepšie v novom roku! ■

Tabuľka prípravka								Strelci - prípravka TJ FC Kluknava	
Poradie	Názov klubu	Počet kôl	Výhra	Remíza	Prehra	Skóre	Body	Meno hráča	Počet gólov
1	FK Pokrok Krompachy	12	10	1	1	58:7	31	Patrik Vaščák	3
2	TJ Baník Mníšek nad Hnilcom	12	8	2	2	35:13	26	Ondrej Gaľa	2
3	FK Slovan Veľký Folkmár	12	1	3	8	13:37	6	Andrej Zahuranec	2
4	TJ FC Kluknava	12	1	2	9	7:56	5		

Strelci - žiaci TJ FC Kluknava								Strelci - žiaci TJ FC Kluknava	
Poradie	Názov klubu	Počet kôl	Výhra	Remíza	Prehra	Skóre	Body	Meno hráča	Počet gólov
1.	FK Prakovce	12	10	0	2	46:13	30	Rastislav Nerodolík	4
2.	FK Slovan Helcmanovce	11	9	0	2	54:14	27	Michal Zimmermann	2
3.	TJ FC Kluknava	11	4	0	8	9:31	12	Martin Pačan	2
4.	Lokomotíva Margecany	12	0	0	12	38:42	0	Viktor Kroščen	1



Tabuľka A-mužstvo - VI liga Podtatranská								Strelci - A mužstvo TJ FC Kluknava	
Poradie	Názov klubu	Počet kôl	Výhra	Remíza	Prehra	Skóre	Body	Meno hráča	Počet gólov
1.	FK Vysoké Tatry	14	9	2	3	31:14	29	Stanislav Bandžuch	7
2.	FK Prakovce	14	8	4	2	27:15	28	Denis Šefčík	4
3.	OTJ Jamník	14	9	1	4	44:23	28	Patrik Belej	2
4.	ŠK Harichovce	14	8	3	3	33:16	27		
5.	TJ Štart Hrabušice	14	8	2	4	28:26	26		
6.	OFK Vikartovce	14	7	1	6	38:22	22		
7.	TJ Družstevník Odorín	14	6	2	6	25:25	20		
8.	TJ Tatran Ľubica	14	5	2	7	28:36	17		
9.	TJ Spišský Štiavnik	14	5	1	8	21:27	16		
10.	FK 1931 Hranovnica	14	4	4	6	19:29	16		
11.	TJ FC Kluknava	14	4	2	8	20:37	14		
12.	TJ Tatran Huncovce	14	4	2	8	17:35	14		
13.	FK Veľká Lomnica	14	4	0	10	24:40	12		
14.	FK Olcava	14	3	2	9	21:31	11		

„Jedna osoba nemôže zmeniť celý svet, ale Ty môžeš zmeniť celý svet jednej osoby.“ Albert Einstein

Vianoce,keď vonkajší obal zostáva a užitočná dužina je preč

Na úvod jedna malá, bežná skúsenosť. V záhradke, keď som zberal tohtoročnú úrodu objavoval som znova a nanovo, nie len veľkosť Božieho požehnania, ale aj dôsledky škodcov. Napr. našiel som kaleráb, či cviklu, ktorej vonkajší obal zostal, ale vnútro, zo spodu, od zeme, bolo vyhryzené. Takéto poškodenie muselo byť veľmi šikovné a dokonalé, tiché a nepozorované, keď som pri starostlivosti, či polievaní rastlín nič nezbadal.

Jozef Palenčár

Tento fenomén dokonalosti vyprázdnenia, kedy obal ostáva, ale užitočná dužina je preč, vymenená za natlačenú hlinu, mi dáva možnosť preniesť tento jav do nášho súčasného života v spoločnosti, kde sa stáva niečo obdobné. Použijem na to dve piesne a každá z nich má aj alternatívnu verziu:

„SLOVENSKO MOJE, OTČINA MOJA.“

Pieseň, podľa dostupných prameňov nám „vševediaceho“ internetu, melodicky pochádza zo Švédska a už v r. 1828 bola prvýkrát zverejnená. U nás na Slovensku, bola do švédskeho nápevu vložená báseň z r. 1943 - Slovensko moje, otčina moja.¹ Tento text znie:

1. Slovensko moje, otčina moja, krásna si ako raj, ako raj. Na твојих horách nádhery trónia, v údolí šumí lúbezný háj. Na твојих poliach si spievali, otcovia naši pracovali. Slovensko moje, otčina moja, krásna si ako raj, ako raj.

2. Hej, mám otčinu ešte ja inú, kde večne vládne môj Boh a Pán. Tam si povolá, tam si privedie Pán Ježiš svojich z všetkých strán. Tam miznú žiale aj náreky, tam budem bývať až na veky. Hej, mám otčinu ešte ja inú, kde večne vládne môj Boh a Pán.

3. Kým ten čas príde, že sa to stane, chcem Bohu, vlasti žiť oddane. Blížnemu slúžiť a právo hájiť, to heslo mladých vždy musí byť. Vypočítavosť a strach zdolať, lásku a radosť vyžarovať. Kým ten čas príde, že sa to stane, chcem Bohu, vlasti žiť oddane.²

Predcovidová a covidová doba priniesla aktivitu viacerých autorov, ktorí melodicky pieseň uchovali, ale vstúpili do textu tejto piesne a výsledkom je tento text a jemu podobné:

1. Slovensko moje, otčina moja, krásna si ako raj. Na твојих holiach, nádhery trónia, v údolí šumí háj. Na твојих poliach si

spievali, otcovia našich pracovali. Slovensko moje, otčina moja, krásna si ako raj.

2. Ej, mám otčinu v svete jedinú, kde radosť sa hrám. Tú si milujem, jej šťastie prajem a srdce svoje dám. Tu šumia hory a potoky, Váh spieva krásne im do noty. Slovensko moje, otčina moja, krásna si ako raj

V porovnaní môžeme zhodnotiť, (a prosím, nehovorím to preto, že oba texty boli aj politicky použité) že pôvodný text v prvej slohe krásne ukazoval na krásu Slovenska a čestný, jednoduchý i pracovitý život našich predkov tu na zemi. V druhej slohe tento text **dvíha človeka k nebu**, k večnosti, kde Pán Ježiš „...zmyje žiale a náreky...“, teda bol tu zachytený zmysel a smerovanie života k večnosti, pohľad človeka bol dvihnutý hore k nebesiam, „kde vládne môj Boh a Pán“. V tretej slohe text piesne poukazuje na náš život, na našu prítomnosť, ktorá je, má byť poznačená oddanosťou i službou Bohu, bližnému i národu, no zároveň **zriekať sa nerestí** – „vypočítavosť i strach zdolať“, a **nadobúdať cnosti** – „lásku a radosť vyžarovať“. Teda, kým pôvodný text obracia náš pohľad na zem, nebo i každodenný život v cnostiach, moderné texty obsah tejto piesne, dovoľm si povedať, vyprázdňujú a človeka nechajú na zemi obdivovať krásu prírody v svete jediného Slovenska. Povedané príkladom z úvodu, aj tu sa prejavila dokonalosť vyprázdnenia, kde hudba a melódia zostala no užitočná „dužina“ - hodnotný obsah je preč.

„GORE GWIAZDA JEZUSOWI“

Poľská vianočná koleda vytvorená pravdepodobne v 18. storočí sa spievala už v roku 1843 pod kratším názvom *Gore gwiazda*.⁴ Text znie:

1. Gore gwiazda Jezusowi w obłoku, w obłoku Józef z Marią asystują przy boku, przy boku

Ref.:/Hejże ino dyna, dyna, narodził się Bóg dziecina W Betlejem, w Betlejem“:/

2. Wół i osioł w parze służą przy żłobie, przy żłobie Huczq, buczq delikatnej osobie, osobie Ref.:/:

3. Pastuszkowie z podarunki przybiegli, przybiegli W koło szopę o północy obiegli, obiegli Ref.:/:

4. Anioł Pański sam ogłosił te dziwy, te dziwy. Których oni nie słyszeli jak żywi, jak żywi. Ref.:/:

5. Anioł Pański kuranciki, wycina, wycina. Stąd pociecha dla człowieka jedyna, jedyna. Ref.:/:

6. Już Maryja Jezuleńka powiła, powiła. Stąd wesele i pociecha zstąpiła, zstąpiła. Ref.:/:

7. Gore gwiazda Jezusowi w obłoku, w obłoku. Józef z Panną asystują przy boku, przy boku. Ref.:/Hejże ino dyna, dyna, narodził się Bóg dziecina W Betlejem, w Betlejem“:/

Text tejto poľskej koledy hovorí celý príbeh Betlehemskej noci. Hovorí o hvieзде v oblakoch, o Márii s Jozefom, o zvieratách, ktoré doslova parou slúžia vzácnej - delikátnej Osobe, o anjeloch, o Márii, ktorá zavinula dieťa, svoju Útechu a v každom refréne text hovorí o narodení Boha, Dieťaťa v Betleheme. Ja sám som bol niekoľko rokov po sebe svedkom toho, s akým nadšením Poliaci - poľskí Goral - spievajú túto vianočnú koledu, keď koledujú malému Bačovi /„Kolędowania Małemu Bacy“ v Poľskom mestečku Piwniczna - Zdroj/

V súčasnosti, **hudobno - zábavná kapela**, znova pri zachovaní tej istej melódie, nám priniesla vlastnú, dedinskú, verziu textu tejto pôvodne Vianočnej koledy....⁵

1. Čerešenky pripravené v sobotu v sobotu. Ścamba im tu asistuje po boku po boku

Ref.: /Hej dino dina dina zašpiva tu aj dedina. Dnes večer dnes večer:/

2. Stoja chlapi a i ženy pri sebe pri sebe. Operaju hlavy wzorne o siebie o siebie. Ref.:/

3. A tam Ścamba še pridava a zrychli a zrychli. Żeby ludzie na rychlos si przykli przykli. Ref.:/

4. A my na doske sme śicke z dziedziny z dziedziny. Z jednej veľkej prebars-dobrej rodziny rodziny. Ref.: /Hej dino dina dina zašpiva tu aj dedina. Dnes večer dnes večer:/

Dnes v každej domácnosti a v každom vrecku je internet. Prosím, prehrájme si tieto piesne a znova precítíme, ako majstrovsky je hodnotné vymenené za zábavné! Ako krásna hudby ostala, ale obsah, užitočná „dužina“, je preč.

5 <https://www.youtube.com/watch?v=icov2qvzJwM>

Už roky sme vo svete svedkami televízií, biznisu, komercie, módy gastronómie či trhov, že Vianoce sa nám predstavujú niekedy už začiatkom či v polovici októbra, v tom ktorom roku. V predvianočnom čase, svet peňazí lákavo vábi, na formy rôznych „výhodne“ ponúkaných pôžičiek, na návnady tzv. zliav či bohatých nákupov napr. v „čierne piatok“... Svet firiem usporadúva rôzne večierky, teambuildingy, stretnutia, na ktorých hodnotí vlastné úspechy a prejavuje vďačnosť svojim pracovníkom. Svet reklám nám ponúka x krát opakovaným spôsobom, nech to bude i hocičo, vždy je to podfarbené melódiou piesne Tichej noci. Tri mesiace opakovaný výraz Vianoce sa nám už tak natlačí do našich uší, že keď skutočné Vianoce prídu, svet ich prijme ako čas, rýchlejšie a kratšej, časovo skôr slúženej a podľa možností streamovanej sv. omše; prijme ich ako čas odpočinku, lyžovačiek, turistík či prázdnin...

No kým vonkajší svet Vianoce oblieka do gurmánskych zážitkov, krásnych plášťov blikajúcich svetiel a pozlátok, skutočné Vianoce sa odohrávajú v ľudskom srdci, kde je prítomný Ježiš - Pokoj, pred ktorým si človek kľaká a spolu s chórom anjelov, s pastiermi, spolu s Máriou i Jozefom oslavuje a kľania sa „Delikátnej Osobe“, Bohu Dieťaťu. Boh, Dieťa, je skutočné tajomstvo Vianoc. Všetko ostatné je obal, ktorý toto Tajomstvo ukrýva, poukazuje naň a zvýrazňuje. A hoci dnešný trend moderného človeka je majstrom v odstránení podstaty a vo zvýraznení obalu, my budme múdri, lebo akákoľvek figurína, v ktoromkoľvek výklade dnes dokáže byť krásna, no vždy to bude iba figurína s prázdny vnútro. Vianoce nesmú byť krásnou figurínou, Vianoce nesmú byť prázdne, bez Toho, kvôli ktorému Vianoce vlastne sú, naopak, jedine s Ním, s Novonarodeným budú Vianoce aj navonok aj v skrytosti hodnotné a krásne.

Rockovo folklórny festival v obci Kluknava

Daniela Vaščurová, foto: archív obce

Dňa 17. 8. 2024 sa v obci Kluknava nadväzujú na tradíciu folklórnych slávností, konal na futbalovom ihrisku Rockovo-folklórny festival.

V sprievodnom programe festivalu bola v sobotu sv. omša vo farskom kostole v Kluknave. V sobotu sa o dobrú náladu a príjemnú atmosféru postarali žiaci zo Základnej školy Kluknava, DFS Viganček, FS Kluknavčanka, FSK Folkmarčanka. Do tanca zahrála miestna ľudová skupina Kufér a skupina Zbojňá. Predstavili sa aj profesionálne mažoretky Cheky Girls. Jedinečnú atmosféru prevedenia rôznorodého



ným budú Vianoce aj navonok aj v skrytosti hodnotné a krásne.

Želám vám všetkým, ktorí týchto pár riadkov prečítate, požehnaný čas Sviatkov Božieho narodenia. Nech nás všetkých, Novonarodený Ježiš obdarí múdrosťou srdca. Nech tak, ako Vianoce

môžu byť krásne obalom aj vnútorným bohatstvom Boha, nech tak sa každý z nás stáva bohatým na „užitočnú dužinu“ múdrosti ukrytú v obale ľudskosti. Prežívajme tieto sviatky aj ostatné dni v živote s požehnaním Otca i Syna i Duha Svätého. Amen ■



ho hudobného žánru priniesla hudobná skupina Star Band. Súčasťou festivalu boli aj remeselníci, trhovníci a chutné jedlo.

Spastrením pre najmenších boli nafukovacie atrakcie, jazda na koni, maľovanie na tvár. ■

1 https://www.youtube.com/watch?v=BA_t4-MhapE

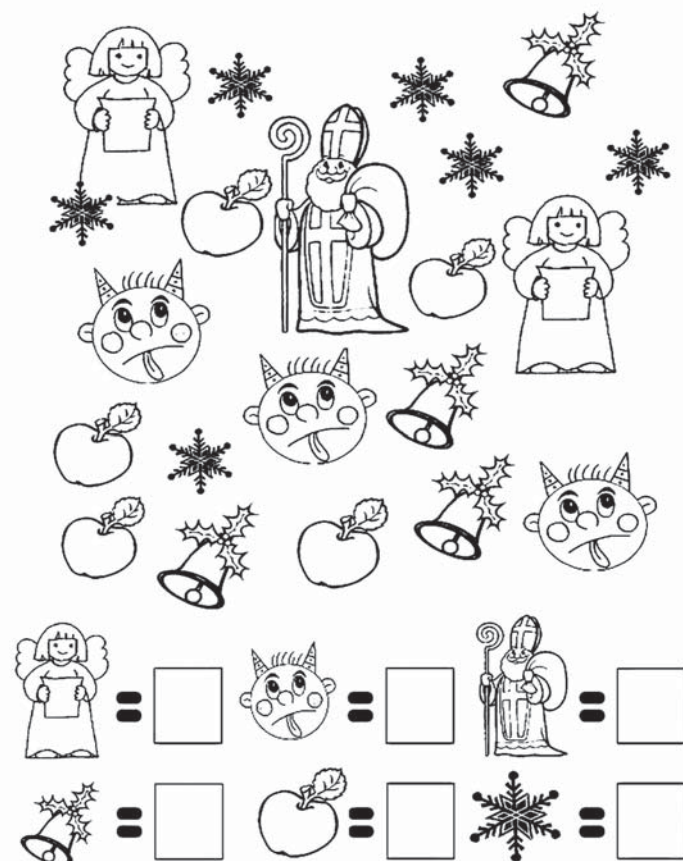
2 <https://pesnicky.orava.sk/component/mjoo-sic/?view=song&id=4623:slovensko-moje>

3 <https://www.youtube.com/watch?v=aLhGC1PKuc>

4 <https://www.youtube.com/watch?v=FO7xi2R4KS0>

ÚLOHY PRE ŠIKOVNÝCH ŠKOLÁKOV

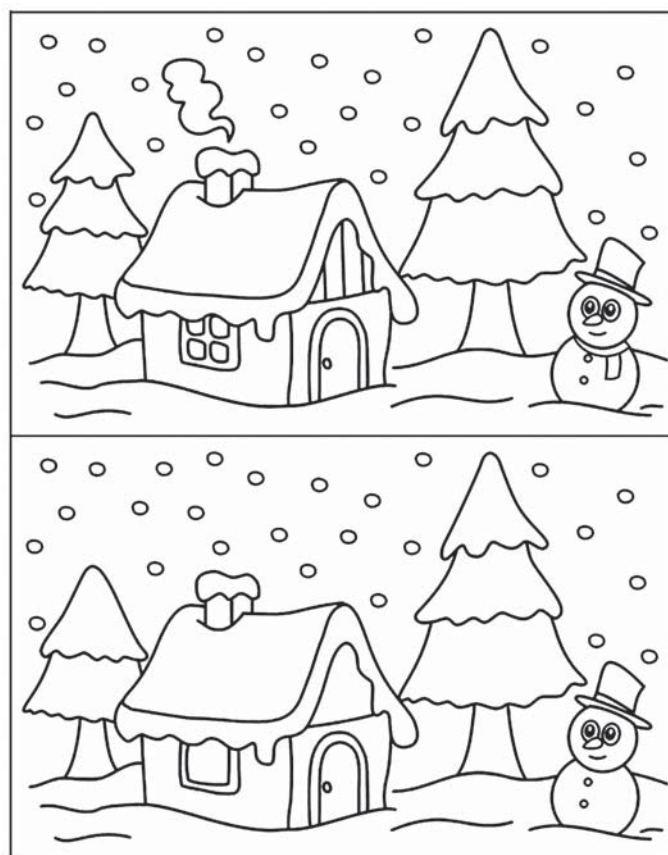
Úloha 1: Spočítaj a zapíš



Úloha 3: Nájdí čísla v obrázku



Úloha 2: Nájdí 6 rozdielov



Úloha 4: Dopln čísla podľa návodu

4	2	9	15			2	16
	5		20		4	1	10
3	1		6	8			20
14	8	19		20	12	14	
	5		11	3		5	16
9			20			7	13
	5	1	14	8			16
18	14	13		12	16	17	
	8	2	13			3	15
2			15	6	1		11
	5		17	5			18
15	19	11		15	13	16	

„Ľudia premrhávajú príležitosť, pretože je neraz oblečená v obyčajných šatách. A volá sa práca.“ Thomas Alva Edison

TURISTI

Z aktivít KST Kluknava

Henrieta Šmidová

Tento rok sme ako KST Kluknava usporiadali v Kluknave tri turistické podujatia. Prvé podujatie s názvom 0. ročník **Kluknavskej stopy** sa konalo 13. apríla 2024. Bolo to podujatie, ktoré spropagovalo našu novootvorenú vyhliadkovú vežu Green point a privítalo mnoho turistov z blízkeho, ale aj ďalekého okolia. Registrácia turistov prebiehala v Múzeu obuvi, v ktorom bolo možné vychutnať si aj prehliadku vystavených exponátov. Turistom bol odovzdaný odznak a účastnícky list. Druhé podujatie, už tradičný 37. ročník **Výstupu na Roháčku**, sa konal 1. júna na Medzinárodný deň detí. Práve všetkým detičkám bol odovzdaný balíček so sladkou odmenou a prekvapením. Na chate na Čiernej hore bol okrem klobás prichystaný aj guláš, tradičné súťaženie na chodúľoch a Roháčkov kvíz. Tento rok bola okrem obvyčajnej tomboly pripravená aj detská tombola, ktorá mala obrovský úspech. Na záver leta sme sa ako partia turistov vybrali autobusom na **Minčol**, najvyšší vrch pohoria Čergov. Túra trvala ani nie dve hodinky po modrej značke a na záver nám bol dopriaty výhľad na okolité pohoria. Naspäť sme zvolili trasu do obce Kamienica a prešli tak pekný okruh po Čergovských vrchoch. ■



Výnimočné stretnutie s pani spisovateľkou Janou Pronskou

Daniela Vaščurová

V utorok 22. 10. 2024 sme mali tú česť stráviť popoludnie v spoločnosti výnimočnej autorky slovenských historických románov, pani Jany Pronskej.

V kaštieli Biela Dáma a Čierny rytier nám autorka predstavila svoj najnovší román. Počas besedy nás spisovateľka vpustila do svojho tvorivého sveta plného histórie, povestí, neznámych či zabudnutých príbehov a ich hrdinov. Je nielen autorkou, ale skrz jej literárnu tvorbu aj historičkou. Jej romány svedčia o bohatstve našej slovenskej histórie, ktorú autorka vkladá do svojich románov, v ktorých oživuje a dotvára prastaré príbehy. ■



POMÁHAME

Benefičný Beh pre Janíka

Daniela Vaščurová

V nedeľu dňa 18. 8. 2024 sa v obci Kluknava konal Benefičný beh pre Janíka.

Bola to výnimočná udalosť. Behu sa zúčastnili ľudia z okolitých miest a obcí.

V Kluknave sa zomkli miestni ľudia s dobrým srdcom, aby benefičným behom pomohli Janíkovi, ktorý trpí najťažšou formou epilepsie. Jeho mama, Svetlana, si pomoc Kluknavčanov nesmierne váži. ■



„Neuspel som a potom som neuspel zas a zas. To je dôvod, prečo som nakoniec uspel.“ Michael Jordan

Žena, ktorá premieňa papier na krásu

Šikovná Kluknavčanka **Daniela ŠLEBODOVÁ** sa vo voľnom čase venuje zaujímavej činnosti a to pleteniu rôznych darčkových a praktických predmetov z papierových ruličiek. Popri svojich povinnostiach, práci, domácnosti stihne vyrobiť aj krásne darčeky z papiera.

Daniela Vaščurová, foto: archív D. Šlebodovej

Blíži sa čas Vianoc, vyrábate ozdoby aj pre príbuzných?

Áno, vyrábam darčeky pre rodinu, priateľov, kolegov, je to pre mňa relax.

Ako dlho Vám trvá výroba jednej ozdoby?

Ťažko je presne povedať dobu výroby, nakoľko sú výrobky väčšie, menšie, niektoré si vyžadujú viacej práce, čiže všetko závisí od toho čo pletiem. Napríklad anjel s výškou 1 meter si vyžaduje viac práce, ako napríklad nejaký košíček.

Aký materiál používate na výrobu vianočných ozdôb?

Kedže výrobky sú z papiera, tak predovšetkým je to novinový papier niekedy aj kancelársky. Nastrihám si papier na rovnakú šírku. Nasleduje rolovanie ruličiek. Z nastrihaných pásov si vyrobím



ruličky a to takým spôsobom: zoberiem pásik papiera, naniesim lepidlo z jednej strany a protiahlú začnem rolovať. Na rolovanie používam tyčku na ruličkovanie. Po zrolovaní sa ruličky farbja do požadovaných farebných odtieňov. Na spevnenie ruličiek používam „duvikupel“. Po duvikupeli sa ruličky musia dobre vysušiť. Takto vysušené ruličky len navlhčím, zabalím do igelitu a sú pripravené na samotné pletenie. Ruličky použijem buď čisté, alebo farbené. Následne vypletám výrobok podľa daného vzoru. Po upletení daného vzoru je potrebné výrobok naduvilať (duvilax riedený s vodou v pomere 1:3). Po uschnutí výrobku je potrebné výrobok ešte nalakovať. Hotové výrobky následne ozdobím dostupnými rôznymi doplnkami.

Vianočné ozdoby predávate aj na Vianočných trhoch?

Na vianočné trhy nechodím. Prezentovala som svoje výrobky v predvianoč-



nom období, v predveľkonočnom období v divadle Reduta v Spišskej Novej Vsi, ktoré organizovala Unia žien z obce Kluknava.

Pomáha Vám niekto pri výrobe týchto ozdôb?

Nie, nikto mi nepomáha.

Máte internetovú stránku, kde by sme si mohli tieto ozdoby popripraviť aj kúpiť?

Nemám internetovú stránku, zopár výrobkov mám zverejnených na sociálnej sieti Facebook. Kto má záujem o moje výrobky, ten ma osloví osobne.



Kedy popri Vašich pracovných povinnostiach tieto ozdoby vyrábate?

Venujem sa tomu výlučne po večeroch a nociach, cez deň mi neostáva veľa voľného času.

Vyrábate ozdoby iba s vianočnou tematikou, či aj k iným príležitostiam?

Vyrábam výrobky z rôznou tematikou: vianočná, veľkonočná, košíky, lampáše, kvetináče, vázy, džbány, šálky, rôzne podnosy, tácky, ozdoby na dvere. Najradšej vyrábam praktické výrobky ako sú: stojan na dáždnyky, stojan na toaletný papier, chlebník, príborník, čajovník, stojan na časopisy. V roku 2019 som bola ocenená v Národnom divadle v Košiciach za 3. miesto v súťaži kreatívnych žien s tematikou Kabela z recyklovaného materiálu. ■



Nemôžem vám dať recept na úspech, ale môžem vám dať recept na neúspech – keď sa snažíte vyhovieť všetkým.” Herbert B. Swope

Kluknava a jej dary prírody

Jarmila Gomoľová, foto archív Jarmily Gomoľovej

Je vašou záľubou práca v záhrade?

Pracujem ako opatrovatelka a častokrát som s mojimi klientmi v práci psychicky veľmi vyťažená. Záhrada a pobyt v prírode je môj relax.

Vedeli ste, že sú záhradníci, ktorí skutočne veria, že každá rastlinka, bylina, či kvet má špeciálne vyžarovanie a tým pôsobia na ľudskú psychiku a myslenie? Ja v to verím. Skúste sa prejsť hocikedy po záhrade, keď je plná farieb a vône, zamyslite sa čo pri tom cítite. Verte, že pri vnímaní krásnych farieb, vôní a chutí pocítite prílív pozitívnej energie a úsmev na tvári. Naopak to čo sa Vám v záhrade nepáči, alebo Vás poraní, ako napríklad prhlava, alebo trne z ruže, zanechávajú vo vás negatívnu náladu, no keď sa pozriete na tu krásnu voňavú ružičku, hneď je negatívna energia preč.

Čím Vás obohacuje príroda?

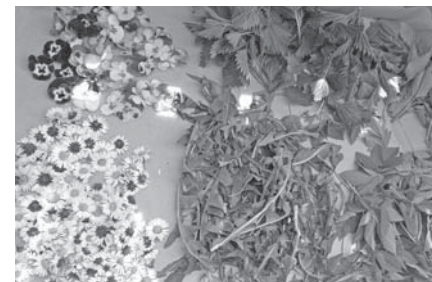
Príroda bola mojim obľúbeným miestom aj útočiskom už od malička, tu som vždy vo svojom živle aj keď som bola ďaleko vo svete a nie je tomu inak ani v našej rodnej Kluknave.

Príroda sa pre mňa stala obľúbeným miestom nielen na relax, oddych a nabratie novej energie po práci, ale aj zdrojom a inšpiráciou pre môj každodenný život a moje koničky. Naučila ma rešpektu, úcte, pokore aj vďačnosti. Čím viac ju spoznávam, tým viac ma fascinuje, učí ma porozumieť darom Boha a Zeme a s vďakou a úctou ich prijímať. Vždy ma fascinovali rôzne druhy bylín a kvetov. Celé roky som sa učila a učím sa ich rozpoznávať, zbierať, sušiť a aj čo to pre vlastnú potrebu vyrobiť. V mojej komore či chladničke nájdete rôzne druhy sušených bylín na čaj, koreniny do jedla, rôzne bylinkové oleje, sirupy ovocné aj bylinkové, likéry, marmelády, octy či prírodnú a liečivú kozmetiku. Absolvovala som niekoľko bylinkových kurzov doma aj v zahraničí a teším sa, ak môžem tieto vedomosti použiť aj v praxi.

Kam chodievate zbierať bylinky?

Bylinky chodím zbierať v okolí môjho bydliska, niektoré pestujem v záhrade, iné zbieram aj v okolí našej obce. V dedine na lúčach a pastvinách rastie mnoho bylín, ktoré sa dajú využiť v každom ročnom období.

„Ak žiješ v súlade s prírodou, nikdy nebudeš chudobný, ak žiješ podľa mienky ľudí, nikdy nebudeš bohatý”. **Jarmila GOMOĽOVÁ** pekárika, hobby cukrárka a bylinkárka.



V akom ročnom období zbierate bylinky najradšej?

V každom ročnom období nám príroda ponúka niečo zdraviu prospešné. Na jar, jarné kvietky, rôzne púčiky rastlín, mladé listy.

Bylinky zbieram celoročne, no najradšej mám tie svätajánske, nazberané v júni, vraj majú čarovnú moc.

Čo sa dá zbierať v jeseni alebo v zime?

Na jeseň bylinky ukladajú svoju silu do koreňov, tie si môžeme vykopávať a vyrobiť z nich tinktúru. Napríklad z koreňa kostihoja lekárskeho. Ten sa používa na bolestivé kĺby. Tinktúrou sa potierajú bolestivé miesta.

Koreň z lopúcha plstnatého sa používa na ošetrovanie pokožky vlasov, alebo aj na čaj pri poruche trávenia.

Na jeseň zbierame aj kôru z rôznych stromov, semenka kvetov, orechy, gaštany, rôzne bobule lesných plodov, ako borievka, šípky, hloh a iné.

V zime si z prechádzky určite prineste vetvičky jedle alebo borovice a vychutnajte si voňavý čajík po prechádzke. Bude nielen voňavý, ale aj plný vitamínov.

Aké bylinky sa vyskytujú najviac v okolí Kluknavy?

V okolí Kluknavy rastie veľa bylín, jarné prvosienky, medvedí cesnak, púpava, sedmokráska, skorocel, nátržník husí, materina dúška, kostihoj lekárska, alchemilka, ľubovník bodkovaný a mnoho mnoho iných ...stačí sa poobzerať :-).

Vo veľkom množstve rastie aj Ruža šípová - šípka (Rosa canina)

Ruža šípová - šípka, naše babičky ju ľudovo nazývali „šverboritky”. Plody zbierame od konca augusta do prvých mrazov, zbierame celé dozreté šípky. Sušíme pri teplote do 35°C jemne narezané plo-

dy. Používame na čaj, najlepšie podrvené. Aby sme zachovali čo najväčší obsah vitamínov, šípky namočíme, macerujeme vo vlažnej vode najlepšie cez noc a ráno popijame tento vitamínový nápoj studený, alebo mierne ohriaty. Plody šípky využijeme aj v kuchyni na výrobu džemov a sirupov. Tak neváhajte a vyberte sa do okolia a nazberajte si tieto poklady, dary Zeme.

Čakanka obyčajná - cigória (Cichorium intybus) modrý kvietok ktorý určite neprehliadnete okolo cesty na prechádzke ku Trom dubom. Je skvelou náhradou kávy. Neobsahuje kofeín a kávovina je z praženého koreňa. Je koktailom výživových látok a unikátnym rastlinným probiotikom.

Z kvetov z koreňa a celej vňate si môžete uvariť čaj na zažívacie ťažkosti, na zlepšenie funkcie pečene a iné. Krásne sú aj samostatné kvety na ozdobu dezertov, zákuskov.

Prezradíte nám nejaký dobrý recept z plodov, ktoré si nazberáte v prírode?

Áno, rada sa podelím o recept na chutnú šípkovú marmeládu. Ako deti sme ju milovali. Potrebujeme umyté oščené šípky a cukor.

Postup: šípky zalejeme trochou vody a uvaríme do mäkkosti. Prepasírujeme a pretlak odvádzime. Na 1 kg pretlaku pridáme 500g cukru a varíme pokiaľ nezhrustne. Horúcu marmeládu plníme do umytých suchých pohárov, uzavrieme a sterilizujeme pri 80°C asi 15 minút.

Pridávam aj recept na šípkový olejček:

Podrvené plody šípky zalejeme kvalitným panenským olejom tak, aby boli plody úplne zaliaté. Necháme macerovať 5 až 8 týždňov. Následne scedíme do tmavej fľašky a uchováme v chlade. V studených mrazivých dňoch sa vám určite zide na ošetrovanie pleti.

Vaša bylinkárka Jarka

Ešte rada naviac: s bylinkami zaobchádzajte vždy opatrne, ak nepoznate dávkovanie alebo použitie. Radšej sa vždy poraďte z vašim lekárom či lekárnikom predtým, ako ich začnete užívať. Obzvlášť ak ste tehotná, liečite sa na nejakú chorobu, alebo ju chcete podávať deťom. ■

„Nikdy sa nevzdávaj, zvyčajne otvorí dvere posledný kľúč zo zväzku.” Paulo Coelho



Ocenenie Emila Hudáka v Košiciach

Daniela Vaščurová

V nedeľu 6. 10. 2024 dal bodku za svoju bohatou bežeckou kariérou maratónec z Kluknavy, pán Emil Hudák.

Za celú svoju kariéru zabehol 71 maratónov a 72 polmaratónov. Na poslednom 100. ročníku MMM v Košiciach absolvoval polmaratón a získal tiež unikátnu účastnícku medailu. Pánovi Hudákovi srdečne ďakujeme za takúto reprezentáciu obce. ■



Štatistika obyvateľstva v obci Kluknava za rok 2024

(údaje platné k 30.11.2024):

Počet obyvateľov obce: **1538**

Počet prihlásených v obci Kluknava na trvalý pobyt: **24**

Počet prihlásených v obci Kluknava na prechodný pobyt: **6**

Počet odhlásených v obci Kluknava z trvalého pobytu: **15**

Počet narodených v obci Kluknava: **12**

Počet zomrelých v obci Kluknava: **10**

Prišiel k nám Mikuláš

Obec Kluknava v spolupráci s DHZ Kluknava, usporiadali v sobotu 7.12.2024 privítanie sv. Mikuláša. Akcia sa tešila veľkému záujmu a podčiarkla predvianočnú atmosféru v našej obci. ■



„Čo ťa formuje bez slov a vždy ťa prijme späť?“

Odpoveď dá výsledok **OSEMSMEROVKY...**

L	E	K	A	B	E	D	A	R	Ž
O	I	K	Z	V	O	N	Č	E	K
D	D	A	M	V	E	I	N	I	O
B	A	P	E	T	Ý	Í	N	L	A
L	M	U	S	N	C	Z	D	Á	K
O	Ý	S	T	H	V	A	O	E	T
Č	O	T	O	V	R	E	Č	R	U
E	A	A	K	B	V	Ý	M	E	R
K	E	Č	P	O	K	U	S	C	K
N	Á	L	O	Ž	I	S	K	O	S

BLOČEK, BRADLO, CEREÁLIE, ČERVOTOČ, DEBAKEL, EIDAM, KAPUSTA, KOPČEK, LOŽISKO, LÝTKO, MESTO, NÁLOŽ, POKUS, SKRUTKA, STENA, VÝMER, VÝZOR, VZNIK, ZVONČEK, ŽENÍCH